

Docking Entertainment System

DCM230

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual
Manuel d'utilisation
Manual de usuario
Benutzerhandbuch
Gebruikershandleiding
Manuale dell'utente
Användarhandbok
Brugervejledning
Käyttöopas
Manual do usuário
Εγχειρίδιο χρήσεως



PHILIPS

Innehållsförteckning

Allmän information

Miljöinformation	139
Medföljande tillbehör	139
Säkerhetsinformation	139
Skydda hörseln	140

Förberedelser

Bakre anslutningar	141
Anslut en USB enhet eller ett minneskort	142
Ansluter en icke-USB enhet	142
Innan fjärrkontrollen används	143
Byta ut batteriet (litiumbatteri CR2025) i fjärrkontrollen	143

Kontroller (bilder på sid. 3)

Kontroller på systemet och på fjärrkontrollen	144
---	-----

Grundfunktion

Sätta på minisystemet	146
Att sätta microsystemet i standby-läge.	146
Slå om systemet till ECO Power Standby läge	146
Automatisk Energi-Besparing Standby	146
Justera volym och ljudkvalitet	146

Användning av CD/MP3-spelaren

Spela en CD	147
Grundläggande spelkontroller	147
Spela en MP3-skiva	148
Olika spellägen: SHUFFLE och REPEAT	149
Programmera in spårnummer	149
Radera ett program	149

Radiomottagning

Ställa in radiostationer	150
Programmera in radiostationer	150
Automatisk inprogrammering	150
Manuell inprogrammering	150
Ställa in inprogrammerade stationer	151
RDS	151

Externa ljudkällor

Använd en enhet som inte använder USB ..	152
Att använda en USB masslagringsenhet	152
Uppspelning av USB masslagringsenhet	152

Klockan/Timer

Ställa klockan	154
Timerinställning	154
Deaktivering och aktivering av timern	154
Inställning av insomningstimer (Sleep)	155

iPod-dockning

Kompatibla iPod-spelare	156
Välja rätt dockningsadapter	156
Installation	156
Spela upp från en bärbar iPod-spelare	156
Ladda batteriet till iPod-spelaren med dockningsenheten	156

Specifikationer

Underhåll

Felsökning

Allmän information

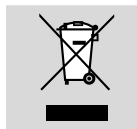
Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips!
För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Denna produkt följer EG:s radiostörningskrav.

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har slopats. Vi har försökt att göra det enkelt att dela upp förpackningen i tre olika material: kartong (lådan), polystyrenskum (stötdämpande), och polyeten (påsar; skyddsfolie).

Ditt system består av material som kan återanvändas om det demonteras av ett företag specialiserat på detta. Ge akt på de lokala reglerna vad gäller deponering av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.



Undangörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.

När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC

Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringssystem för elektriska och elektroniska produkter:

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors hälsa.

Kommentarer för kassering av batterier

Din produkt innehåller batterier som omfattas av EU-direktiv 2006/66/EC, som inte får kasseras som vanliga hushållssopor:

Läs om de lokala reglerna om batteriåtervinning. Genom att kassera dina batterier på rätt sätt kan du bidra till att minska möjliga negativa effekter på miljö och hälsa.

Medföljande tillbehör

- Fjärrkontroll (med batteri)
- Trådontenn för FM-radio
- Ramantenn för MW-radio
- 4x iPod-dockningsadapter
- Nätadapter

Säkerhetsinformation

- Kontrollera före användning av minisystemet att driftspänningen på minisystemets typplatta (eller spänningsindikeraren bredvid spänningsväljaren) är densamma som spänningen i ditt elnät. Kontakta annars din försäljare.
- Placera minisystemet på en plan, hård och stabil yta.
- Placera minisystemet där det får tillräcklig ventilation, för att undvika intern värmebildning i minisystemet. Se till att det finns åtminstone 10 cm fritt utrymme på enhetens baksida och ovansida och 5 cm på varje sida.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar; dukar; gardiner etc.
- Utsätt inte minisystemet, batterier eller skivor för överdriven fukt, regn, sand eller hetta från uppvärmningsutrustning eller direkt solljus.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparaten.
- Apparat bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparaten.
- Installera ditt minisystemet nära AC uttaget och där AC strömkontakten kan nå enkelt.
- Om minisystemet förs direkt från en kall till en varm plats eller placeras i ett mycket fuktigt rum, kan fukt kondensera på linsen i CD-enheten i minisystemet. Skulle detta inträffa fungerar inte CD-spelaren normalt. Lämna strömmen på under ungefär en timme utan skiva i spelaren tills normal uppspelning är möjlig.
- De mekaniska delarna i minisystemet innehåller självsmörjande kullager och får inte oljas eller smörjas.

Svenska



Allmän information

- **När minisystemet är i standby-läge förbrukar det fortfarande viss ström. För att koppla bort minisystemet helt från elnätet ska kontakten dras ur vägguttaget.**

Skydda hörseln

Lyssna med måttlig volym.

- Om du använder hörlurar och lyssnar med hög volym kan din hörsel skadas. Den här produkten kan generera ljud med decibelnivåer som kan orsaka nedsatt hörsel hos en normal person, även om exponeringen är kortare än en minut. De högre decibelområdena är till för personer som redan har nedsatt hörsel.
- Ljud kan vara vilseledande. Med tiden kan din "komfortnivå" anpassas till allt högre volymer. Så efter en längre tids lyssnande kan ljud som låter "normalt" i verkligheten vara högt och skadligt för din hörsel. För att skydda dig mot detta bör du ställa in volymen på en säker nivå innan hörseln anpassat sig, och lämna volymen på den nivån.

Upprätta en säker ljudnivå:

- Ställ in volymkontrollen på en låg nivå.
- Öka den sedan tills ljudet hörs bekvämt och klart, utan distorsion.

Lyssna under rimlig tid:

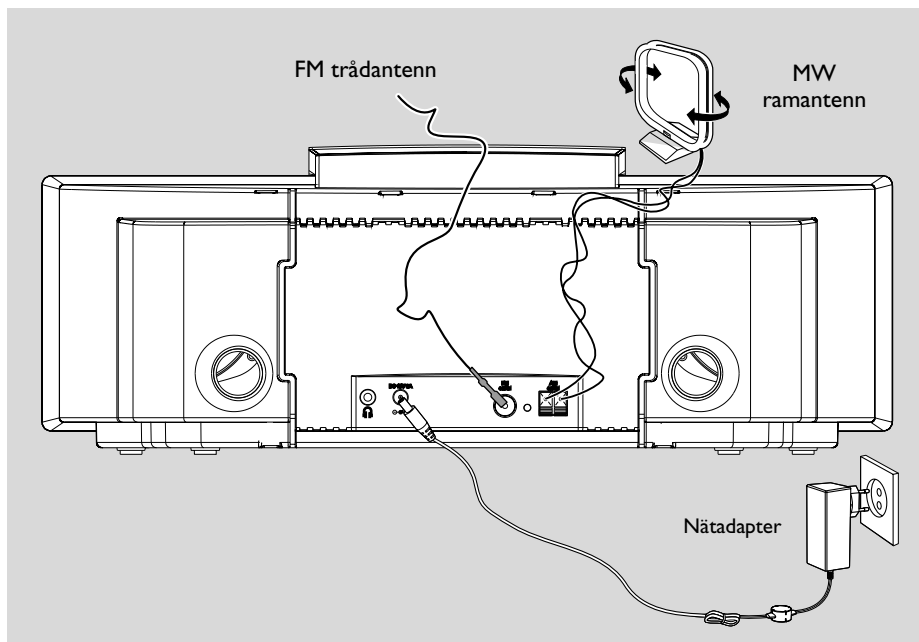
- Långvarig exponering för ljud, även på normalt "säkra" nivåer, kan förorsaka hörselskador.
- Använd utrustningen på ett förnuftigt sätt och ta en paus då och då.

Observera följande riktlinjer när du använder hörlurarna.

- Lyssna på rimliga ljudnivåer under rimlig tid.
- Justera inte volymen allteftersom din hörsel anpassar sig.
- Höj inte volymen så mycket att du inte kan höra din omgivning.
- Du bör vara försiktig eller tillfälligt sluta använda hörlurarna i potentiellt farliga situationer.
- Använd inte hörlurarna när du kör motorfordon, cyklar, åker skateboard osv. Det kan utgöra en trafikfara och är förbjudet på många platser.



Förberedelser



Bakre anslutningar

Typplattan är placerad på microsystemets baksida.

A Ström

- Innan du ansluter nätadaptern till strömuttaget ser du till att alla andra anslutningar har gjorts.

VARNING!

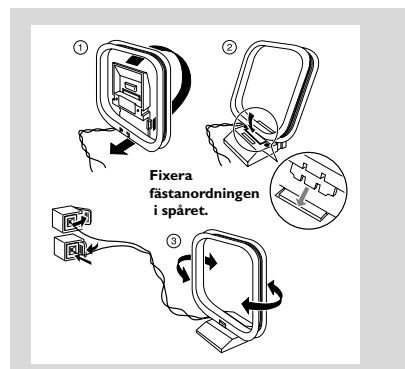
- För bästa prestanda ska endast originalströmladdan användas.
- Medan strömmen är på får aldrig några anslutningar göras eller ändras.

För att undvika överhettning av microsystemet har en säkerhetskrets byggts in. Därför kan ditt microsystemet automatiskt gå över i standby-läge under extrema förhållanden. Om detta inträffar, låt microsystemet svalna innan du använder det igen (ej tillgängligt för alla versioner).

B Antennanslutning

Anslut den medföljande ramantennen för MW-radio och trådanterenn för FM-radio till respektive uttag. Justera antennens placering för att få bästa mottagning.

MW-antenn

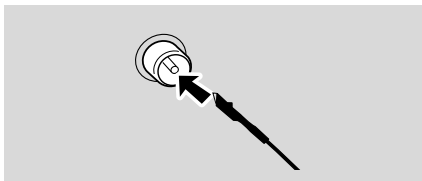


- Placera antennen så långt som möjligt från TV, video och andra strålkällor.

Svenska

Förberedelser

FM-antenn



- Anslut en utomhusantenn för FM-radio till uttaget FM ANTENNA för bättre FM-stereomottagning.

Ⓢ Tillägsanslutningar

Tillägsutrustning och anslutningssladdar till denna följer inte med. Se instruktionerna för den anslutna utrustningen för närmare information.

Anslut en USB enhet eller ett minneskort

Genom att använda en USB masslagringsenhet till Hi-Fi systemet, kan du njuta av enhetens lagrade musik genom starka högtalare på Hi-Fi systemet.

- WesternAnslut USB-enhetens USB-kontakt till -uttaget på apparaten.

ELLER

för enheter med USB kabel:

- 1 Anslut ena änden av USB-kabeln till -uttaget på apparaten.
- 2 Sätt i den andra kontakten på USB kabeln på USB uteffektsterminal på USB enheten.

för minneskortet:

- 1 Sätt minneskortet i kortläsaren.
- 2 Använd en USB-kabel till att ansluta kortläsaren till -uttaget på apparaten.

Ansluter en icke-USB enhet

Anslut de vänstra och högra ljudutgångarna på en TV, videobandspelare, Laser Disc-spelare, DVD-spelare eller CD-brännare (CDR) till ingångarna **AUX**.

Observera:

- Om du ansluter utrustning med monoutgång (en enkel ljudutgång) ska den anslutas till vänster uttag på AUX. Alternativt kan du använda en "enkel till dubbel" cinch-kabel (fortfarande med monoljud).

Förberedelser

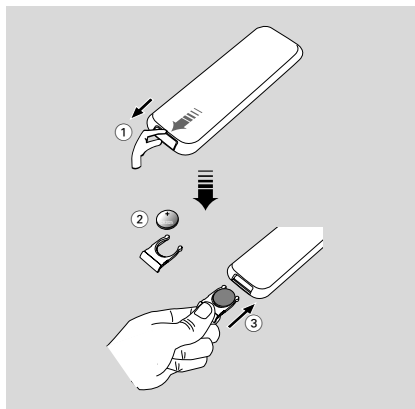
Innan fjärrkontrollen används

- 1 Dra ur skyddsplasten.
- 2 Välj den ljudkälla du önskar reglera genom att trycka på någon av knapparna för val av ljudkälla på fjärrkontrollen (exempelvis CD, TUNER [radio]).
- 3 Välj därefter önskad funktion (exempelvis ► || , ◀◀ , ▶▶).



Byta ut batteriet (litiumbatteri CR2025) i fjärrkontrollen

- 1 Tryck på öppningen till batterifacket.
- 2 Dra ut batterifacket.
- 3 Sätt i ett nytt batteri och sätt tillbaka batterifacket i dess ursprungsläge.



UPPMÄRKSAMMA!

Batterier innehåller miljöfarliga kemiska ämnen och bör kasseras på rätt sätt.

Svenska



Kontroller (bilder på sid. 3)

Kontroller på systemet och på fjärrkontrollen

① **STANDBY-ON/ ECO POWER (⏻)**

- slår på enheten eller skiftar över till eco ström standby/normal standby med klockdisplay.

② **Display screen**

- visar apparatens status.

③ **EJECT ▲**

- stöter ut en disk från diskaddaren.

④ **IR SENSOR**

- Rikta fjärrkontrollen mot denna sensor.

⑤ **VOLUME -/+ (VOL +/-)**

- justerar volymen.

⑥ **Skivfack**

⑦ **◀◀▶▶**

för CD/MP3-CD/USB

söker bakåt och framåt inom ett spår/CD.

..... hoppar till början av aktuellt/
föregående /nästa spår.

⑧ **STOP ■**

- stoppar CD-spelning och raderar CD-program.

⑨ **▶ II**

- för att starta eller pausa uppspelning.

⑩ **ALBUM/PRESET +/-**

- (för MP3-CD/USB) hoppar till början av aktuellt/
föregående /nästa spår.
- ställer in immarna eller minuterna.
- väljer inställda radiostationer.

⑪ **◀▶**

för CD/MP3-CD/USB

söker bakåt och framåt inom ett spår/CD.

för TUNER ställ in radiokanaler (nedåt/
uppåt).

⑫ **◀ / ▶**

för CD/MP3-CD/USB

..... hoppar till början av aktuellt/
föregående /nästa spår.

⑬ **SOURCE**

- väljer ljudkälla för CD/USB/iPod/TUNER (FM/
MW)/AUX.

⑭ **PROG**

- (för CD/MP3/USB) programspår.
- (för TUNER) programmerar in radiostationer manuellt.
- väljer klockfunktionen.

⑮ **REPEAT**

för CD/MP3/USB välj ett läge för upprepade
uppspelning.

⑯ **SHUFFLE**

- spela upp spår från en skiva/USB-enhet i slumpmässig ordning.

⑰ **TIMER**

- ställ in timerfunktionen.

⑱ **PLAY•MODE**

- väljer olika upprepningslägen eller slumpvis
uppspelningsläge för en CD skiva.

⑲ **▲ / ▼**

- (för MP3-CD/USB) hoppar till början av aktuellt/
föregående /nästa spår.

⑳ **MUTE**

- tystar och återupptar ljudet.

㉑ **DSC (Digital Sound Control)**

- förhöjer ljudegenskaperna: ROCK/POP/JAZZ/
CLASSIC.

㉒ **DBB (Dynamic Bass Boost)**

- förhöjer basen.

㉓ **DISPLAY**

- vid uppspelning: välj ett annat visningsläge för
skivinformation.

㉔ **RDS**

- för FM: visa RDS-information.

㉕ **SLEEP**

- välj insomningstid.

Kontroller

②⑥ **MENU**

- motsvarar knappen MENU (meny) på iPod-spelaren.

②⑦ **Numerical Keypad (0~9)**

- (för MP3-CD/USB-skivor) välj ett spår:

②⑧ **BAND**

- Radioinställning (TUNER): växla mellan MW och FM med den här knappen.

②⑨ **iPod-dockning**

- används till att docka iPod-spelaren för uppspelning eller laddning via systemet.

③① **AUX**

- är det uttag som används för anslutning av en extern enhet.

③② **USB DIRECT**

- för att välja USB-källa direkt.

③③ **OK**

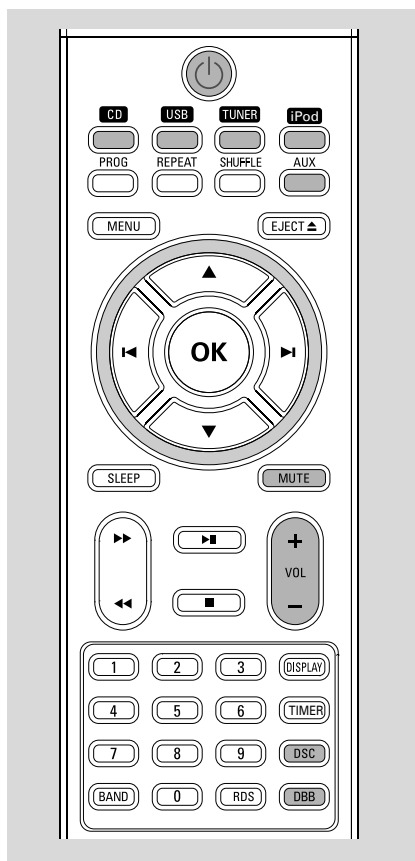
- bekräfta ett val (endast för användning av iPod-menyn).

Observera för fjärrkontrollen:

- **Välj först den ljudkälla du vill styra genom att trycka på en av fjärrkontrollens knappar för val av ljudkälla (exempelvis CD eller FM).**
- **Välj därefter önskad funktion (exempelvis ► II, ◀◀, ▶▶).**

Svenska

Grundfunktion



VIKTIGT:

Innan du börjar använda systemet måste du ha slutfört alla förberedelser.

Sätta på minisystemet

- Tryck på **STANDBY-ON/ECO POWER** (eller  på fjärrkontrollen).
→ Minisystemet går över till senast valda ljudkälla.
- Tryck på **SOURCE** på ovansidan av systemet eller på **CD, USB, iPod, TUNER** eller **AUX** på fjärrkontrollen.
→ Minisystemet går över till vald ljudkälla.

Att sätta microsystemet i standby-läge.

- Tryck på **STANDBY-ON/ECO POWER** (eller  på fjärrkontrollen).

- Microsystemet går över till senast valda ljudkälla.
- Volymnivån, inställningarna för interaktivt ljud, den senast valda källan och inställda radiostationer stannar kvar i apparatens minne.

Slå om systemet till ECO Power Standby läge

- Tryck på och håll ned **STANDBY-ON/ECO POWER**  (eller  på fjärrkontrollen) i mer än två sekunder.
→ Bakgrundsbelysningen släcks.

Automatisk Energi-Besparing Standby

För energibesparing, slår anläggningen automatiskt om till Eco Power/ Standby 15 minuter efter avslutad CD/MP3/USB och ingen kontrollknapp är i bruk.

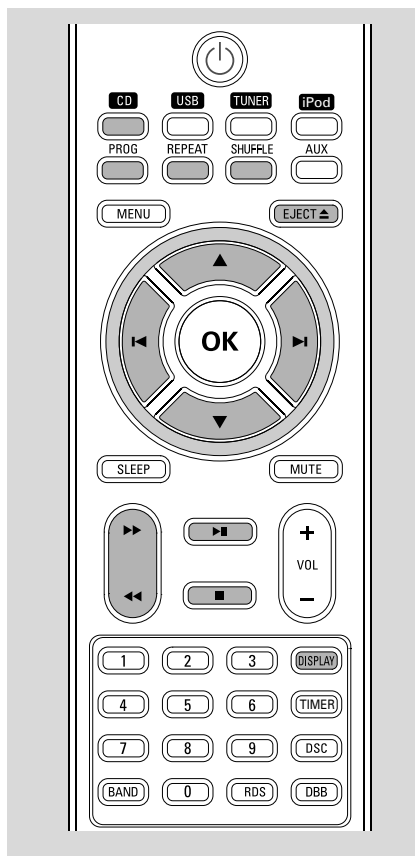
Justera volym och ljudkvalitet

- 1 Tryck **VOLUME +/-** (**VOL +/-** på fjärrkontrollen) ratten moturs för att sänka och medurs för att öka volymen på apparaten.
→ I rutan visas VOL och ett nummer mellan MIN 01, 02, ...31 MAX.
 - 2 Tryck en eller flera gånger på reglaget för interaktivt ljud, **DSC**, på apparaten eller fjärrkontrollen för att välja önskade ljudegenskaper: **ROCK/POP/JAZZ/CLASSIC**.
 - 3 Tryck på **DBB** för att koppla på och av basförhöjningen.
→ Om DBB är aktiverat visas **DBB ON**.
→ Om DBB har avaktiverats visas **DBB OFF**.
 - 4 Tryck på **MUTE** på fjärrkontrollen för att omedelbart tysta ljudet.
→ Uppspelingen fortsätter utan ljud och **MUTE** --- blinkar i teckenfönstret.
- För att få tillbaka ljudet kan du:
 - trycka på **MUTE** igen;
 - ställa in volymen;
 - byta källa.

För att lyssna genom hörlurar

- Anslut hörlurskontakten till uttaget  på minisystemets framsida.
→ Högtalarna blir tysta.

Användning av CD/MP3-spelaren



VIKTIGT:
Linsen på CD-spelaren får aldrig vidröras!

Spela en CD

På denna CD-spelare kan du spela audioskivor, även inspelningsbara och överspelningsbara sådana.

- CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD eller dator-CD kan inte spelas.
- 1 Tryck på **SOURCE** på ovansidan av systemet eller tryck på **CD** på fjärrkontrollen för att välja en CD-skiva.
- 2 Sätt i en disk i diskloadaren.
 - Se till att etikettsidan är vänd uppåt.
 - Se till att du har tagit bort alla andra diskar från laddaren.

- 3 Tryck på ►|| för att starta spelningen.
- 4 Vid vilken tidpunkt som helst, tryck enkelt på ■ för att avstanna uppspelning.

Grundläggande spelkontroller

Spela en CD

- Tryck på ►|| för att starta spelningen.
 - Det aktuella spårnumret och speltid hittills visas under CD-spelningen.

Välja ett annat spår

- Tryck på ◀◀/▶▶ (eller ◀/▶ på fjärrkontrollen) en eller flera gånger tills önskat spårnummer visas i rutan.
- Du kan också använda den numeriska **knappsatsen (0-9)** på fjärrkontrollen till att välja ett spår direkt.
- Om du har valt ett spårnummer kort efter att du laddat en CD-skiva eller i PAUSE-läge, måste du trycka på ►|| för att starta spelningen.

Textvisning under uppspelning

I CD-läget

- Tryck upprepat på **DISPLAY** så visas följande information:
 - Spårnummer och använd speltid för det aktuella spåret.
 - Spårnummer och återstående uppspelningstid för det aktuella spåret.
 - Spårnummer och totalt återstående uppspelningstid.
 - Klocktid.

I MP3-CD-läget

- Tryck på **DISPLAY** för att visa eventuell ID-3-information och klocktiden.



Användning av CD/MP3-spelaren

Söka efter ett stycke

- 1 Håll ner **⏮** (**⏮** / **⏭**) på fjärrkontrollen).
- 2 När du känner igen det stycke du vill spela släpper du upp **⏮** (**⏮** / **⏭**) på fjärrkontrollen).
→ Normal spelning fortsätter.

Stoppa spelning

- Tryck på **■**.

Avbryta spelning

- Tryck på **⏸**.
→ Displayen fryser och tiden då spelningen avbröts blinkar.
→ Tryck på **⏸** igen för att fortsätta att spela.

OBS: Spelningen slutar också om:

- du matar ut skivan.
- CD-skivan kommer till slutet.
- Du väljer en annan källa: **TUNER, USB, DOCK** eller **AUX**.
- Du går in i standby.
- den förinställda tiden för automatisk avstängning har anlänt.

Spela en MP3-skiva

- 1 Lägg in en MP3-skiva.
→ Tiden för att läsa skivan kan överskrida 10 sekunder beroende på det stora antalet låtar som kan finnas samlade på en skiva.
- 2 Tryck på **ALBUM/PRESET +/-** (**▲** / **▼**) på fjärrkontrollen) på fjärrkontrollen och välj önskat album.
- 3 Välj ett spår genom att trycka på **⏮** / **⏭** (eller **⏮** / **⏭**) på fjärrkontrollen).
→ Numret på albumet kommer att ändras på rätt sätt när du når första låten på ett album genom att trycka **⏮** (**⏮** på fjärrkontrollen) eller den sista låten på ett album genom att trycka **⏭** (**⏭** på fjärrkontrollen).
- 4 Tryck på **⏸** för att starta spelningen.

MP3 skivformat som stöds:

- ISO9660, Joliet
- Maximalt titelnummer: 999 (beroende på filnamnets längd)
- Maximalt albumnummer: 99
- Samplingsfrekvenser som stöds: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Bit-hastigheter (bit-rates) som stöds: 32~256 (kbps), variabel bit-rate



Användning av CD/MP3-spelaren

Olika spellägen: SHUFFLE och REPEAT

Du kan välja och ändra de olika spellägen före eller under uppspelning. Spellägena kan också kombineras med PROGRAM.

- 1 Om du vill välja uppspelningsläge trycker du på **PLAY-MODE (SHUFFLE eller REPEAT)** på fjärrkontrollen) före eller under uppspelningen tills det uppspelningsläge du vill använda visas i teckenfönstret.
 - visas om du har aktiverat slumpvis uppspelning.
 - Om visas innebär det att det aktuella spåret kommer att spelas upp flera gånger.
 - Om ALL visas anger det att alla spår på skivan kommer att spelas upp flera gånger.
 - För MP3-CD-skivor: Om både och blinkar i teckenfönstret anger det att det aktuella albumet kommer att spelas upp flera gånger.
- 2 Tryck på för att starta spelning från STOPP-läge.
 - Om du har valt SHUFFLE, startar spelningen automatiskt.
- 3 För att gå tillbaka till normal spelning trycker du på **PLAY-MODE (SHUFFLE eller REPEAT)** på fjärrkontrollen) tills de olika lägena för eller inte längre visas.
- Du kan också trycka på för att avbryta spelläget.

OBS:

– Det går inte att använda funktionerna Repeat och Shuffle samtidigt.

Programmera in spårnummer

Du kan göra dina inprogrammeringar i STOPP-läge för att välja och lagra dina CD-spår i vilken ordning du vill. Det går att lagra ett spår mer än en gång. Upp till 40 spår kan lagras i minnet.

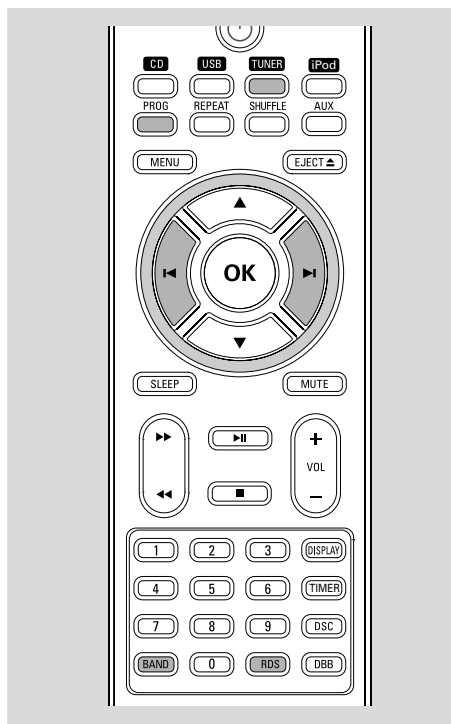
- 1 Tryck på **PROG** för att komma in i programmeringsläge.
 - Ett spårnummer börjar blinka.
- 2 Tryck på (eller / på fjärrkontrollen) för att välja ett spår:
 - MP3 CD, använd **ALBUM/PRESET +/-** (eller / på fjärrkontrollen) för att välja önskat spårnummer.
- 3 Tryck på **PROG** för att bekräfta det spårnummer som ska lagras.
 - visas, där anger nästa programnummer att lagras.
- 4 Upprepa steg 2-3 för att välja och lagra alla spår du vill programmera in.
 - Om du försöker programmera in fler än 40 spår; så kommer texten *PROGRAM FULL* att visas på displayen. I så fall:
- 5 Tryck på för att slutföra programmeringen.
 - visas i teckenfönstret.
- 6 Om du vill starta uppspelningen av skivprogrammet trycker du på .

Radera ett program

Du kan radera program genom att:

- trycka på en gång i STOPP-läge,
- trycka på två gånger under uppspelning,
 - försvinner;
- mata ut den aktuella skivan;

Radiomottagning



Ställa in radiostationer

- 1 Välj radiokälla genom att trycka på **SOURCE** flera gånger (eller på **TUNER** på fjärrkontrollen).
- 2 Tryck en eller flera gånger på **BAND** på fjärrkontrollen för att välja våglängdsband: FM eller MW.
- 3 Tryck på **◀◀/▶▶** (eller **◀▶/▶▶** på fjärrkontrollen) och släpp upp.
→ En sökning efter en radiokanal med tillräcklig signalstyrka påbörjas.
- 4 Upprepa steg 3 om så behövs tills du kommer till stationen du vill ha.
- För att ställa in en svag station, tryck helt kort upprepade gånger på **◀◀/▶▶** (eller **◀▶/▶▶** på fjärrkontrollen) tills du får bäst mottagning.

Programmera in radiostationer

Du kan lagra upp till 20 radiostationer.

Automatisk inprogrammering

Automatisk inprogrammering börjar vid ett valt programnummer. Från det programnumret och uppåt ersätts alla tidigare inprogrammerade stationer av de nya.

- 1 Tryck på **ALBUM/PRESET +/-** (eller **◀▶/▶▶** på fjärrkontrollen) för att välja det programnummer där inprogrammeringen ska börja.

Observera:

– Om du inte väljer något programnummer väljs nr. (1) automatiskt, och alla de inställningar du gjort skrivs över.

- 2 Tryck på **PROG** i mer än 2 sekunder för att aktivera inprogrammering.
→ Alla tillgängliga stationer ställs in.

Manuell inprogrammering

- 1 Ställ in önskad radiostation (se "Ställa in radiostationer").
- 2 Tryck på **PROG** för att aktivera inprogrammering.
→ **PROG** blinkar.
- 3 Tryck på **ALBUM/PRESET +/-** (eller **◀▶/▶▶** på fjärrkontrollen) för att tilldela den stationen ett nummer från 1 till 20.
- 4 Tryck på **PROG** för att bekräfta inställningen.
→ **PROG** försvinner och programnumret och frekvensen för den stationen visas.
- 5 Upprepa de fyra stegen ovan för att lagra andra stationer.
- Du kan skriva över ett programnummer genom att lagra en annan frekvens på det numret.

Radiomottagning

Ställa in inprogrammerade stationer

- Tryck på **ALBUM/PRESET +/-** (eller ▲ / ▼ på fjärrkontrollen) tills den önskade stationens programnummer visas.

RDS

Radio Date System är en service som gör det möjligt att sända extra information från FM-stationer. Om du tar emot en RDS-station visas **RDS** och stationsnamnet. När automatisk programmering används programmeras RDS-stationerna in först.

Bläddra genom olika RDS-information

- Tryck upprepade gånger på **RDS** för att bläddra genom följande information (om sådan sänds):
 - Stationsnamn
 - Radiotextmeddelanden
 - Programtyp
 - Frekvens

Svenska

Externa ljudkällor

Använd en enhet som inte använder USB

- 1 Anslut ljudutgångarna på den externa utrustningen (TV, video, Laser Disc-spelare, DVD-spelare eller CDR) till ingångarna AUX på ditt minisystem.
- 2 Tryck på **SOURCE** (eller **AUX** på fjärrkontrollen) för val av extern-läget.

Observera:

- Du kan välja bland alla funktionerna för ljudkontroll (exempelvis DSC, DBB).
- Se bruksanvisningen för den anslutna utrustningen för närmare information.

Att använda en USB masslagringsenhet

Genom att använda en USB masslagringsenhet till Hi-Fi systemet, kan du njuta av enhetens lagrade musik genom starka högtalare på Hi-Fi systemet

Uppspelning av USB masslagringsenhet

Kompatibel USB masslagringsenhet

Med Hi-Fi systemet, kan du använda:

- USB flash memory (USB 2.0 eller USB1.1)
- USB flash players (USB 2.0 eller USB1.1)
- minneskort (erfordrar ytterligare en kortläsare för att fungera med dess Hi-Fi system)

Obs:

- Med en del USB flash players eller minnesenheter, är de lagrade innehållen inspelade genom att använda copyright skyddsteknologi. Sådant skyddat innehåll kommer att bli omöjligt att spela på andra enheter (såsom t.ex. Hi-Fi system).
- Kompatibilitet för USB-anslutningen på den här produkten:
 - a) Den här produkten kan hantera de flesta USB-masslagringsenheter (MSD) som är kompatibla med standarderna för USB-masslagringsenheter.
 - i) De vanligaste masslagringsenheterna är hårddiskar, Memory Stick, Jump Drive etc.
 - ii) Om en diskenhet visas på datorn när du anslutit masslagringsenheten till datorn är det sannolikt att den är MSD-kompatibel och fungerar med produkten.

b) Om din masslagringsenhet måste ha ett batteri/en strömkälla. Försäkra dig om att batteriet är nytt eller ladda USB-enheten först och anslut den sedan till produkten igen.

– Musiktyp som kan användas:

a) Den här enheten hanterar endast oskyddad musik med följande filformat:

.mp3

.wma

b) Musik som är köpt på musikaffärer online kan inte användas eftersom den är skyddad av Digital Rights Management (DRM).

c) Filformat som slutar med följande kombinationer kan inte användas:

.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac etc.

– Det går inte att upprätta en direktanslutning mellan datorns USB-port och produkten trots att du har mp3- och/eller wma-filer i datorn.

Följande format stöds:

- USB eller minnesfilsformatet FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstorlek: 512 bytes)
- MP3 bit ranking (data ranking): 32-320 Kbps och varierad bit ranking
- WMA version 9 eller tidigare
- Registeruppsättning upp till maximum 8 nivåer
- Antalet album/mappar: maximum 99
- Antalet spår/titlar: maximum 400
- ID3 flik v2.0 eller senare
- Filnamn i Unicode UTF8 (maximum längd: 128 bytes)

Systemet kommer inte att spela eller stödja följande:

- Tomma album: ett tomt album är ett album som inte innehåller MP3/WMA filer, och kommer inte att visas på displayen.
- Ej stödda filformat hoppas över: Det betyder att eg: Worddokuments .doc eller MP3 filer med format.dlf är ignorerade och kan inte spelas.
- AAC, WAV, PCM audiofiler
- DRM skyddade WMA filer
- WMA filer i Lossless

Externa ljudkällor

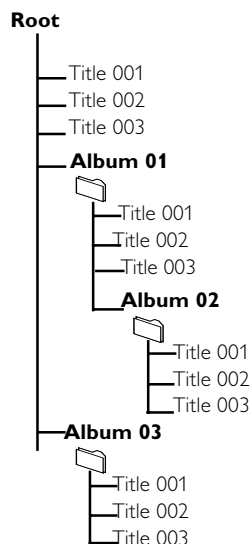
Hur man överför musikfiler från PC till en USB masslagringsenhet

Genom att använda "drag and drop" funktionen på musikfiler; kan du enkelt överföra din favoritmusik från PC till en USB masslagringsenhet. För flash spelaren, kan du också använda dess music management mjukvara för musiköverföring.

WMA filer kan vara omöjliga att spela av kompatibla orsaker.

Hur du organiserar dina MP3/WMA filer på USB masslagringsenheten

Det här Hi-Fi systemet kommer att söka igenom MP3/WMA filer i mappar/sub-mappar/titlar ordning. Till exempel:



Organisera dina MP3/WMA filer i olika mappar eller submappar som önskas.

Obs:

- Om du inte har organiserat dina MP3-/WMA-filer i något album eller på någon skiva tilldelas alla filer automatiskt ett album som kallas "01".
- Se till att filnamnen på MP3 filer slutar med .mp3.
- För DRM skyddade WMA filer, använd Windows Media Player 10 (eller senare) för bränning/konvertering. Besök www.microsoft.com för detaljer om Windows Media Player och WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

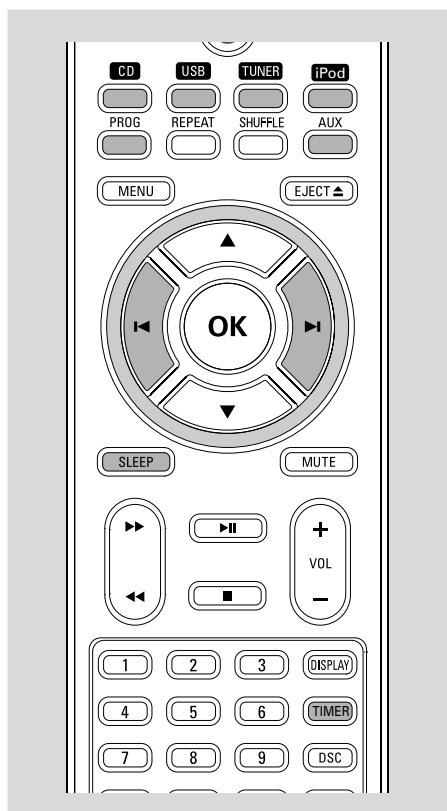
- 1 Kontrollera att USB enheter har blivit riktigt anslutna (Se Förberedelser: Tilläggsanslutningar).
- 2 Tryck **SOURCE (USB)** på fjärrkontrollen en gång eller flera för att välja USB.
 - **NO FILE** framträder om ingen audiofil är funnen i USB enheten.
- 3 Spela USB audiofiler som du gör med album/spår på en CD (Se Användning av CD/MP3-CD spelaren).

Obs:

- För kompatibilitetsorsaker, kan album/spår informationen skilja sig från vad som visas på displayen genom flash players' music management mjukvara.
- Filnamn eller ID3 flikar kommer att visas på displayen som — om de inte är på engelska.

Svenska

Klockan/Timer



Svenska

Ställa klockan

Klockan kan ställas antingen i 12- eller 24-timmarsläge (exempelvis 12HR eller 24HR).

- 1 I standby, tryck och håll ner **PROG**.
→ Texten **SET CLOCK** visas. 12HR eller 24HR visas.
- 2 Tryck på **ALBUM/PRESET +/-** (eller **◀/▶** på fjärrkontrollen) och välj klockläge.
→ Sedan fortsätter timsiffrorna på klockan att blinka.
- 3 Tryck på **ALBUM/PRESET +/-** (eller **◀/▶** på fjärrkontrollen) för att ställa in timmarna.
- 4 Tryck på **PROG** igen.
→ Då blinkar siffrorna för minuterna.
- 5 Tryck på **ALBUM/PRESET +/-** (eller **◀/▶** på fjärrkontrollen) för att ställa in minuterna.
- 6 Tryck på **PROG** för att bekräfta tiden.

Timerinställning

- Enheten kan användas som väckarklocka. Då kommer CD, TUNER, USB eller DOCK på vid den inställda tiden (Behöver bara göras en enda gång).
 - Om det går mer än 90 sekunder utan att knappen tryck ner, lämnar enheten inställningsläge.
- 1 Tryck på **TIMER** i mer än två sekunder.
 - 2 Tryck upprepat på **SOURCE** för att välja ljudkälla.
→ Texten "SET TIMER", "SELECT SOURCE" visas.
 - 3 Tryck på **TIMER** för att bekräfta.
→ Sedan fortsätter timsiffrorna på klockan att blinka.
 - 4 Tryck på **ALBUM/PRESET +/-** (eller **◀/▶** på fjärrkontrollen) för att ställa in timmarna.
 - 5 Tryck på **TIMER** igen.
→ Då blinkar siffrorna för minuterna.
 - 6 Tryck på **ALBUM/PRESET +/-** (eller **◀/▶** på fjärrkontrollen) för att ställa in minuterna.
 - 7 Tryck på **TIMER** för att bekräfta tiden.
→ Nu är timern ställd och aktiverad.

Deaktivering och aktivering av timern

- Tryck på **TIMER** på fjärrkontrollen **en gång** i standby- eller uppspelningsläge.
→ I rutan visas om funktionen är aktiverad och slocknar om den deaktiveras.

Klockan/Timer

Inställning av insomningstimer (Sleep)

Med insomningstimern aktiverad kopplar enheten av sig själv efter en inställd tidsperiod.

- 1 Tryck **SLEEP** på fjärrkontrollen upprepade gånger för att välja en tidslängd.
→ Valmöjligheterna är följande (tid i minuter):
OFF → 90 → 75 → 60 → 45 → 30 → 15 → OFF → 90 ...
→ "SLEEP xx" visas. "xx" är tiden i minuter.
→ „z" visas om insomningstiden du har valt inte är 0.
- 2 Sluta trycka på knappen **SLEEP** när önskad tidslängd kommer upp.

För att avaktivera insomningstimern (SLEEP)

- Tryck **SLEEP** upprepade gånger tills "□" visas, eller tryck på knappen **ECO POWER/STANDBY ON** .

iPod-dockning

Kompatibla iPod-spelare

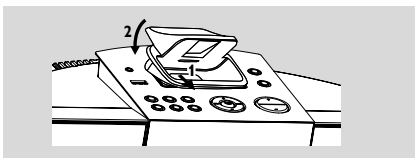
- De flesta Apple iPod-modeller med 30-stiftskontakter; enligt följande: Nano 1st/2nd/3rd generation, iPod 5th generation (video), iPod touch och iPod classic.

Välja rätt dockningsadapter

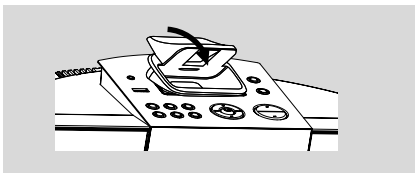
- 4 iPod-dockningsadapterar av olika typer; vilket anges på adapterns baksida, som passar följande iPod-spelare:
Nano 1st/2nd/3rd generation, iPod 5th generation (video), iPod touch och iPod classic.

Installation

- Sätt i en dockningsadapter som är kompatibel med den bärbara spelaren du använder:



- Om du vill ansluta till en annan bärbar iPod-spelare tar du bort den aktuella dockningsadaptern och sätter i en ny av överensstämmande typ.



Spela upp från en bärbar iPod-spelare

- 1 Placera den bärbara iPod-spelaren på rätt sätt i dockningsenheten. Kontrollera att dockningsadaptern är kompatibel.
- Kontrollera att iPod-spelaren är påslagen innan du väljer iPod-spelaren som källa.
→ I teckenfönstret visas "iPod" om iPod-spelaren är ansluten.
- 2 Välj iPod-spelaren som källa genom att trycka på **SOURCE** på systemet flera gånger eller på **iPod** på fjärrkontrollen.
- 3 Uppspelningsenheten startar automatiskt. Du kan välja tillgängliga funktioner (till exempel spela upp/ paus, hoppa över spår; snabbsökning framåt/ bakåt, menyval) under uppspelning.

Ladda batteriet till iPod-spelaren med dockningsenheten

- I iPod-läge ansluter du den bärbara iPod-spelaren direkt till dockningsenheten om du vill ladda upp den.

Obs:

– Det är **INTE MÖJLIGT** att ladda iPod-spelaren eller USB-enheten när **VÄNTELÅGET** är aktiverat för huvudenheten, eftersom syftet med det läget är att **SPARA STRÖM**.



Specifikationer

FÖRSTÄRKARE

Uteffekt 2 x 15 W RMS
Signal/brusförhållande ≥ 70 dBA
Frekvensomfång 20 Hz – 20 KHz, ± 3 dB
Känslighet vid ingång AUX 0.5 V (max. 2 V)
Uteffekt för hörlurar 4 Ω
Impedans, högtalare 32 Ω
Impedans, hörlurar <50 mW

CD-SPELARE

Frekvensområde 20 Hz – 20 kHz
Signal/brusförhållande 70 dBA

TUNER

FM-område 87.5 – 108 MHz
Känslighet vid 75 Ω
– FM 20 dBf
Selektivitet ≥ 25 dB
Total harmonisk förvrängning $\leq 1\%$
Frekvenskaraktistik
Förhållande signal/brus
– FM 63 – 6000 Hz
– FM ≥ 50 dBA

USB-spelare

USB 12 Mb/s, V1.1
..... kan du spela MP3/ WMA MP3/WMA filer
Antalet album/mappar maximum 99
Antalet spår/titlar maximum 400

ALLMÄNT

Strömförsörjning 100 – 240 V / 50-60 Hz
Mått (b x h x d) 390 x 140.5 x 200.5 (mm)
Vikt 2.33 kg
Strömförbrukning i standby <7 W
Eco Power Standby <1 W

Tekniska data och externt utseende är föremål för ändringar utan föregående meddelande.



Svenska

Underhåll

Rengöring av höljet

- Använd en mjuk trasa, lätt fuktad med ett mildt rengöringsmedel. Använd inte en lösning som innehåller alkohol, sprit, ammoniak eller slipmedel.

Rengöring av skivor

- Om en skiva blir smutsig, rengör den då med en rengöringsduk. Torka av skivan från mitten och utåt.
- Använd inte lösningsmedel som bensin, thinner, kommersiellt tillgängliga rengörare eller antistatisk spray avsedd för analoga skivor.



Rengöring av CD-linsen

- Efter lång tids användning kan smuts eller damm samlas på CD-linsen. För att säkerställa hög kvalitet på uppspelningen, så bör du rengöra linsen med Philips CD Lens Cleaner, eller något annat kommersiellt tillgängligt rengöringsmedel. Följ anvisningarna som följer med rengöringsmedlet.





Felsökning

VARNING

Under inga förhållanden ska du försöka reparera minisystemet själv, då detta gör garantin ogiltig. Öppna inte minisystemet eftersom det finns risk för elektrisk stöt.

Om ett fel inträffar, kontrollera först punkterna listade nedan innan du tar minisystemet till reparation. Om du inte kan åtgärda problemet med hjälp av följande råd, kontakta din försäljare eller ditt servicecenter.

Problem	Lösning
"PLEASE INSERT COMP3 DISC" visas.	✓ Sätt i en skiva. ✓ Kontrollera om skivan är isatt med uppsidan nedåt. ✓ Vänta tills den kondenserade fukten på linsen har försvunnit. ✓ Byt ut eller rengör skivan, se avsnittet "Underhåll". ✓ Använd en färdigställd CD-RW eller CD-R.
Radiomottagningen är dålig.	✓ Om signalen är för svag, justera antennen eller anslut en extern antenn för bättre mottagning. ✓ Öka avståndet mellan microsystemet och din TV eller video.
Minisystemet reagerar inte när knappar trycks ner.	✓ Dra ur elkontakten ur vägguttaget, sätt i den igen och sätt på minisystemet.
Inget ljud hörs eller är av dålig kvalitet.	✓ Justera ljudvolymen. ✓ Kontrollera att högtalarna är rätt anslutna.
Fjärrkontrollen fungerar inte korrekt.	✓ Välj ljudkälla (exempelvis CD eller FM) innan du trycker på funktionsknappar (▶ , ◀◀/▶▶). ✓ Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och minisystemet. ✓ Sätt i batterierna med polariteterna (tecknen +/-) enligt anvisningen. ✓ Byt ut batterierna. ✓ Rikta fjärrkontrollen mot minisystemets IR-mottagare.
Timern fungerar inte.	✓ Ställ klockan enligt korrekt tid. ✓ Tryck TIMER för att aktivera timern.
Inställningen av klocka/timer är raderad.	✓ Antingen har elkontakten dragits ur vägguttaget, eller så har det varit ett strömavbrott. Ställ om klockan/timern.



Felsökning

Problem	Lösning
En del filer på USB enheten visas inte på displayen.	✓ Kontrollera om antalet mappar överskrider 99 eller antalet titlar överskrider 400
“DEVICE NOT SUPPORTED” bläddrar på skärmen.	✓ Ta bort USB-masslagringsenheten eller välj en annan källa.



Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

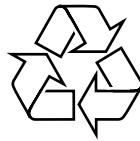
Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά



DCM230

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-ZYL-0835